

Culinary Pharmacy

La Farmacia de la Culinaria 1945 Las Vegas Blvd. South Las Vegas, NV 89104 702-650-4417 Fax: 702-369-5940

Revised / Actualizado / Binago: 11/2013

January/Enero 2014

Your Culinary Pharmacy

Su Farmacia de la Culinaria

Ang Iyong Botika sa Culinary





Mon - Fri / Lun - Vier / Lun - Biyer: 7am - 6pm Sat / Sáb-Sab: 7am - 2pm

Closed National Holidays

Cerrado en Días Festivos Nacionales Sarado kung Pambansa'ng Pista Opisyal www.culinaryhealthfund.org





Get your prescriptions for FREE at the Culinary Pharmacy!

- The Culinary Pharmacy carries over 300 prescriptions as well as most diabetic medications and supplies.
- The Culinary Pharmacy is for eligible participants and dependents **ONLY**.

Drop-off your prescriptions:

Plan ahead! If you would like to pick up your prescriptions on the same day, make sure you drop them off Mon. - Fri. before 4 pm or Sat. before 1 pm.

If it's <u>after 4 pm (Mon. - Fri.) or 1pm (Sat.)</u>, your prescriptions will be ready the **NEXT** business day.

NOTES

NOTES



Call the Culinary Pharmacy line – **702-650-4417**

Press Option 1 to use our Prescription Refill line!

Mail Order Program

Get a 2-month supply of prescriptions using our Mail Order program. Call Customer Service at 702-733-9938 or Catamaran Home Delivery at 1-866-814-7105 for more details.

If your maintenance medications are offered at the Culinary Pharmacy, you can refill a 2-month supply for FREE! To switch your prescription refills over to the Culinary Pharmacy.

We take E-Prescriptions! Have your doctor call for more details.

Take this booklet to your doctor and ask for a prescription for the medications that we offer



iReciba sus medicamentos recetados GRATIS en la Farmacia de la Culinaria!

- La Farmacia de la Culinaria cuenta con más de 300 medicamentos así como la mayoría de medicinas y materiales
- La Farmacia de la Culinaria es SOLO para participantes y sus dependientes elegibles.

Deje sus recetas medicas:

iPreparese con tiempo! Si le gustaría recoger sus recetas el mismo día, asegurese de entregarlas a la farmacia de lun - vier antes de las 4 pm ó el Sáb antes de las 1 pm.

Si es después de las 4pm (Lun. - Vier.) o 1pm (Sab.), sus recetas estarán listas EL PROXIMO dia laboral.

Mga Hormon:

Kemikal na ginagawa ng katawan upang tulunga'ng umayos ang takbo ng katawan, kabilang ang pagsunog ng pagkain sa katawan (ang dami ng enerhiya sa iyong katawan ay sinusunog upang panatilihin ang kanyang sarili), paglaki at pag-aanak.

Sa Mata:

Gamot upang gamutin ang iba't-ibang mga kundisyon ng mata kabilang ang mga impeksyon at glawkoma.

Sa Tainga:

Gamot na ginagamit sa paggamot ng iba't-ibang mga kondisyon ng tainga.

Paghinga Hika:

- **Simpatomimetika**: Gamot upang mamahinga ang mga kalamnan sa daanan ng hangin at taasan ang agos ng hangin sa baga.
- Laban sa pamumula-Kortikosteroyds: Gamot upang itigil ang paglabas ng mga bagay na nagdudulot ng pamamaga (maga) sa katawan.
- Nanggaling sa Xanthine: Gamot na ginagamit upang mapabuti ang paghinga sa pamamagitan ng pagbubukas ng daanan ng hangin ng mga baga; ginagamit sa paggamot ng hika, talamak na brongkitis, at sakit sa baga (isang sakit na nagiging sanhi ng pag-igsi ng hininga).

Pampaluwag ng Buto, Kalamnan:

Gamot na ginagamit upang mamahinga ang mga kalamnan upang mapawi ang hirap ng pagkilos, sakit at paghihirap dulot ng nabanat, napilay, o iba pang mga pinsala ng kalamnan.

Mga Gamot sa Tayroyd at Panlaban sa Tayroyd: Gamot na gumagana bilang isang kapalit ng hormon na tumutulong sa lakas ng katawan at pagsunog ng pagkain sa katawan, na normal na ginawa sa pamamagitan ng glandula ng tayroyd. Ang gamot na ito ay kailangan kapag ang tayroyd ay hindi makagawa ng sarili'ng sapat na hormon.

Mga Kahulugan ng Medikasyon

Mga Gamot Laban Sa Dyabetes: Gamot na makakatulong sa isang tao na may dyabetes upang makontrol ang asukal sa dugo. Kabilang dito ang insulin at iniinom (bibig) na hypoglycemic na ahente (gamot sa mas mababang asukal sa dugo).

Antihistamine Decongestants: Gamot na ginagamit sa paggamot sa Alerdye at Sipon. Ang Decongestant ay isang gamot na Pinaliliit ang pamamaga ng tisyu sa ilong at ginagawang mas madali ang paghinga.

Mga Gamot Laban sa Impeksiyon (Iniinom): Gamot na gumagamot ng impeksiyon dahil sa baktirya.

Mga Gamot Pang-kontra sa Mikrobyo:

Gamot na gumagamot o kumokontrol ng impeksyon dahil sa mikrobiyo.

Mga Gamot sa Awtonomiko at Sentro'ng Sistema ng Nerbiyos:

Gamot sa sakit ng gitnang sistema ng nerbiyos (kabilang ang utak at nerbiyos sa gulugod) at ang awtonomik na sistema ng nerbiyos (kabilang ang mga ugat para sa paggalaw at pakiramdam tulad ng hipo at sakit). Ang kategoryang ito ay may kasamang gamot sa kirot; gamot para sa pag-aagam-agam, depresyon at pagtulog; gamot para sa mga kumbulsiyon ng epilepsi at pati na rin ang sakit sa Parkinson.

Mga Gamot sa Sakit sa Puso:

Gamot na ginagamit sa paggamot ng Alta-presyon (mataas na presyon ng dugo) at kundisyon tulad ng pagpalya ng puso.

Mga Dermatologikal:

Gamot na ginagamit sa paggamot ng mga kondisyon na nakakaapekto sa balat.

Gamot sa Sakit sa Tiyan/Bituka:

Gamot para sa pagkontrol ng sistema sa pagtunaw at asim ng tiyan (heartburn), at mapabuti ang daloy ng pagkain sa pamamagitan ng daloy sa bituka.

Glucocorticoids:

Gamot na may panlaban-sa-pamumula (binabawasan ang maga).



Llame a la línea de la Farmacia de la _ Culinaria al **702-650-4417**

Pedidos por Correo

Reciba un suministro de 2 meses de medicamento utilizando nuestro Programa de Pedidos por Correo. Llame a Servicios al Cliente al 702-733-9938 ó al servicio de Envíos a Domicilio de Catamaran al 1-866-814-7105 para obtener más detalles.

iSi sus medicamentos de control se ofrecen en la Farmacia de la Culinaria, puede volver a surtirlos con un suministro de 2 meses GRATIS! iOprima la Opción 1 para utilizar nuestra línea para Resurtir Recetas!

Para surtir sus recetas en la Farmacia de la Culinaria en vez de su farmacia anterior.

iTomamos E-Recetas! Pídale a su doctor que llame para obtener más detalles

Llévele este libro a su doctor y pídale una receta con los medicamentos que ofrecemos.



Kunin ang iyo'ng mga reseta ng LIBRE sa Botika sa Culinary!

- Ang Botika sa Culinary ay mayroo'ng mahigit na 300 na mga reseta ganoon din ang karamihan sa mga gamot at stak sa dyabetes.
- Ang Botika sa Culinary ay para LAMANG sa mga karapat-dapat na kasapi at mga sustentado.

Iwanan ang iyo'ng mga reseta:

Mag-plano ng maaga! Kung gusto mo'ng makuha ang iyo'ng reseta ng pareho'ng araw, siguraduhi'ng iwan mo ang mga iyon **Lunes - Biyernes** bago 4nh o Sabado bago 1nh.

Kung ito ay **lagpas na sa 4nh (Lunes - Biyernes) o 1nh (Sabado)** ang iyo'ng mga reseta ay magigi'ng handa sa **SUSUNOD** na araw ng kalakal.

Tobramycin Drops (Tobrex - Drops Only) Gamot Laban sa Pamamaga

Fluorometholone (FML) Prednisolone Acetate (Pred Forte)

Kombinasyon na Gamot Laban sa Impeksiyon at Pamamaga

Neomycin-Polymyxin-

Dexamethasone
Ophth Susp 0.1%
Polymyxin-B/
Neomycin/Dex Oint.
0.1% (Maxitrol)
Anti-Glaucoma Agents
Latanoprost Ophth
Soln (Xalantan)
Timolol Solution
(Timoptic)

Sa Tainga

Acetic Acid (Vosol) Antipyrine/Benzocaine

Paghinga, Hika Agents Sympathomimetics

Albuterol 0.083% Inhaler Solution Albuterol Syrup (Proventil/Ventolin)

Agents Sympathomimetics

Ipratropium Nebulizer Solution Ipratropium/Albuterol Nebulizer Solution 0.5-2.5mg/3ml (DuoNeb)

Proair HFA Inhaler
Pang-laban sa

Pamamaga-Kostikosterovds

Budesonide Nebulizer
Suspension

(Pulmicort)

Xanthine Derivatives

Theophylline SR Tabs 300mg & 400mg

Pampaluwag ng Buto, Kalamnan

Carisoprodol (Soma) Cyclobenzaprine (Flexeril) Diazepam (Valium)

Gamot sa Tayroyd at Panlaban sa Tayroyd

Thyroid

Levothyroxine Propylthiouracil 50mg

Mga Hormon

Estrogens

Estradiol (Estrace)
Estropipate
(Ortho Est/Ogen)

Progestins

Medroxyprogesterone Acetate (Provera)

Anti-Estrogen

Tamoxifen
Oral Contraceptives

Bi-Phasic

Tri-Phasic

(Tri-Sprintec & Trinessa)

Sari-Sari'ng mga Gamot

Alendronate 35mg & 70mg (Fosamax)
Allopurinol (Zyloprim)
Aluminum Chloride Sol. (Drysol)
Chlorhexidine Rinse (Peridex)
Folic Acid
Hemorrhoidal HC
Supp.
Lidocaine Viscous
Oxybutynin Chloride

Tablets (Ditropan)

PolvVit/FI (PolvViFlor)

Phenazopyridine

(Pyridium)

Sari-Sari'ng mga Gamot

Prenatal Plus Tabs (Stuartnatal Plus) Proctosol HC Cream Terconazole Vaginal (Terazol) Triamcin/Orabase

(Kenalog/Orabase)

Alerdye ng Ilong

Fluticasone Nasal

(Flonase)
Flunisolide Nasal Spray
0.025% (Nasalide &
Nasarel)

Prostate

Finasteride Tab 5mg (Proscar) Tamsulosin Cap (Flomax)

Sa Mata

Anti-Infective Agents

Erythromycin Oint.
Gentamicin Oint.
Gentamicin Sol.
Polymyxin-B Sulfate/
Trimethoprim
(Polytrim)
Sulfacetamide Soln
10% (Sulamyd/
Bleph 10)



Tawagan ang linya ng Botika sa Culinary — **702-650-4417**

Order sa Koreo

Kumuha ng **2-buwa'ng stak** ng mga reseta gamit ang ating Programa sa Pag-order sa Koreo. Tawagan ang Tagapagbigay Serbisyo sa **702-733-9938** o Catamaran Home Delivery sa **1-866-814-7105** para sa iba pa'ng detalve.

Kung ang iyo'ng panustos na mga gamot ay iniaaalok ng Botika sa Culinary, maaari ka'ng magpa-silid muli ng isang 2-buwa'ng istak ng LIBRE!

Para sa mga kahulugan sa Tagalog, tignan sa pahina 23. Pindutin ang Opsiyon 1 upang magamit ang ating linya ng pagpapa-silid muli ng Reseta!

Upang mailipat ang iyo'ng mga pagpapa-silid muli ng iyo'ng reseta sa Botika ng Culinary.

Tumatanggap kami ng E-Prescriptions! Hilingin sa iyo'ng manggagamot na makipag-ugnayan para sa iba pa'ng mga detalye.

Dalhin ang libreto'ng ito sa iyo'ng manggagamot at humingi ng reseta para sa mga gamot na aming iniaalok

Culinary Pharmacy List of Medications

Name-brand comparison for medications are shown in the parentheses after the generics.

Lista de Medicamentos de la Farmacia de la Culinaria

La comparación de los medicamientos de marca aparecen entre paréntesis después de la medicina genérica.

Antidiabetic Agents Agentes Antidiabéticos

Agent

Accu-Chek Blood Glucose Meters/ Test Strips Alcohol Swabs Glucagon Kit Insulin Syringes Lancets OneTouch Blood Glucose Meters/ Test Strips

Injectibles (Insulin)

Bydureon Byetta

Pen Needles

Call Catamaran at 1-866-611-5960 to find out if there is a generic version available for namebrand prescriptions. Lantus Novolin Novolog Symlin

Oral

Acarbose (Precose)
Glimepiride (Amaryl)
Glipizide (Glucotrol)
Glipizide Extended
Release (Glucotrol XL)
Glyburide
(Micronase/DiaBeta)
Glyburide Micronized
(Glynase)

Llame a Catamaran al 1-866-611-5960 para saber si esta disponible una versión genérica de sus medicamentos de marca.

Pamahid na Gamot Laban sa Pamamaga Intermediate Potency

Fluocinolone Acetonide 0.025% (Synalar) Triamcin. Acet 0.025% & 0.1% (Aristocort)

Low Potency

Desonide (Tridesilon/Desowen) Fluocinolone Acetonide 0.01% (Synalar) Hydrocortisone 2.5%

■ Gamot sa Sakit sa Tiyan/Bituka

Antiemetic/ Antivertigo

Meclizine (Antivert)
Metoclopramide
(Reglan)
Prochlorperazine
(Compazine)
Promethazine
25mg Tabs

Antispasmodic/ GI Motility

Clidinium/
Chlordiazepoxide
(Librax)
Dicyclomine (Bentyl)
Diphenox/Atropine
(Lomotil)
Loperamide (Imodium)

■ Gamot sa Sakit sa Tiyan/Bituka

Hyoscyamine 0.125mg (Levsin & Levsin SL) Hyoscyamine 0.375mg ER (Levbid/Levsinex)

Antiulcer

Cimetidine 300mg, 400mg & 800mg (Tagamet) Famotidine (Pepcid) Ranitidine (Zantac) Other GI Products Lactulose (Chronulac)

Lactulose (Chronulac) Polyethylene Glycol 3350 Oral Powder (Miralax)

Laban sa Pamumula

Hydrocortisone 10mg & 20mg Methylprednisolone Dosepak (Medrol) Prednisone Prednisolone Liquid

Mga Gamot May Kinalaman sa Sakit sa Puso

Diuretics

Bumetanide (Bumex) Chlorthalidone (Hygroton) Furosemide (Lasix) HCTZ/Triamterene (Maxzide) Hydrochlorothiazide Indapamide (Lozol) Spironolactone (Aldactone) Spironolactone/HCTZ (Aldactazide)

Miscellaneous **Coagulation Agents**

Aspirin-Enteric Coated 81mg & 325mg Clopidogrel (Plavix 75mg) Warfarin Sodium (Coumadin)

Potassium Replacement

Potassium Chloride CR 8meg (Klor-Con) Potassium Chloride CR 10mea & 20mea (K-Dur)

Vasodilators

Hydralazine (Apresoline) Isosorbide Din. Oral (Isordil) Isosorbide Mononitrate

(Imdur) Nitroglycerin Sublingual (Nitrostat)

Pang-Dermatolohiya

Topical Antibiotics

Gentamicin Oint. SSD Cream (Silvadene)

Fungicides

Clotrimazole Betamethasone (Lotrisone) Ketoconazole Cream 2% (Nizoral) Nystatin Nvstatin/Triamcinolone (Mycolog II)

Pamahid na Gamot Laban sa Pamamaga

Betamethasone Diprop. **Augmented Cream** 0.05% (Diprolene AF) Betamethasone Val.

0.1% (Valisone) Fluocinonide

Triamcinolone Acet 0.5%

Highest Potency

Clobetasol Propionate (Temovate)

Intermediate Potency

Betamethasone Val. 0.1% Cream (Valisone) Janumet Januvia Kombiglyze XR Metformin (Glucophage) Metformin Extended Release (Glucophage XR) Metformin/Glipizide (Metaglip) Metformin/Glvburide (Glucovance) Nateolinide (Starlix) Onglyza Pioglitazone (Actos) Pioglitazone/Glimpiride (Duetact) Pioglitazone/Metformin (Actos Met)

Expectorant and **Cough Products** Los Expectorantes y **Productos Para La Tos**

Benzonatate Caps (Tessalon Perles) Guaifenesin/Codeine (Robitussin AC) Guaifen/Pseudo/Cod. (Robitussin DAC) Hydrocodone/ Homatropine (Hycodan)

The definitions of medications are listed in the back of the booklet.

Promethazine Syrup (Phenergan) Promethazine/DM (Phenergan DM) Prometh/Codeine (Phenergan/Codeine) Prometh/Phen/Cod. (Phenergan VC/Cod) Prometh/Phenyleph (Phenergan VC)

Anti-Infective Agents (Oral) **Agentes Anti-Infecciosos** (Orales)

Anthelmintics

Mebendazole (Vermox) **Antibiotics** Cephalosporins

Cephalexin Capsules Cephalexin Suspension Macrolides

Azithromycin (Tri-Pack, Z-Pak)

Anti-Infective Agents (Oral)

Agentes Anti-Infecciosos (Orales)

Macrolides

Azithromycin Suspension

(Zithromax Pediatric

Suspension)

Ervthromycin Stearate Erythromycin Base

Erythromycin

Ethylsuccinate

Other Anti-Infectives

Clindamycin

Ervthromycin ES/ Sulfisoxazole

(Pediazole)

Isoniazid

Metronidazole (Flagyl)

Nitrofurantoin

(Macrodantin, MacroBID)

Penicillins

Amoxicillin

Amoxicillin Suspension

Ampicillin

Penicillin VK

Penicillin Suspension

Quinolones

Ciprofloxacin Tabs (Cipro)

Sulfonamides

TMP-SMX (Septra) TMP-SMX DS

(Septra DS)

Tetracyclines

Doxycycline (Vibramvcin)

Antifungals

Fluconazole Tabs (Diflucan)

Ketoconazole 200ma

(Nizoral) Nystatin Susp.

(Mycostatin)

Terbinafine 250mg

(Lamisil)

Antiviral Agents Agentes Antivirales

Acvclovir (Zovirax)

Autonomic and **Central Nervous System Agents** Agentes Para el Sistema Autónomo v Sistema Nervioso

Analgesics, Narcotic

APAP/Codeine

(Tylenol w/Codeine)

APAP/Hydrocodone (Norco)

ASA/Codeine

Butalbital-Aspirin-

Caffeine Cap 50-325-

40ma

Central

Mga Gamot sa Sakit sa Puso

Ace Inhibitors

Benazepril (Lotensin) Captopril (Capoten)

Enalapril (Vasotec)

Lisinopril (Zestril)

Ramipril (Altace)

Angiotensin II **Receptor Blockers**

Losartan (Cozaar)

Anti-Adrenergic

Agents Beta-**Adrenergic Blockers**

Atenolol (Tenormin) Carvedilol (Coreg)

Labetalol (Trandate)

Metoprolol (Lopressor)

Metoprolol Succinate

Tab SR 24hr (Toprol XL)

Nadolol (Corgard)

Propranolol

(Inderal-Plain)

Sotalol (Betapace)

Anti-Adrenergic Blockers- Centrally Actina

Clonidine HCL Tabs Prazosin HCL Cap

Guanfacine

Anti-Adrenergic

Blockers - Peripherally Acting

Doxazosin Mesvlate

(Cardura)

Terazosin (Hvtrin) **Antiarrhythmics**

Amiodarone 200mg

(Cordarone)

Digoxin (Lanoxin)

Antilipemic Agents

Atorvastatin (Lipitor)

Fenofibrate Micronized

Cap (Lofibra)

Gemfibrozil (Lopid)

Lovastatin (Mevacor)

Pravastatin (Pravachol)

Simvastatin (Zocor)

Calcium Channel **Blockers**

Amlodipine (Norvasc)

Diltiazem Tabs (Cardizem)

Felodipine Tab SR 24hr (Plendil)

Nicardipine (Cardene)

Verapamil (Calan)

Verapamil SR (Calan SR)

Combination

Antihypertensives

Amlodipine/Benazepril (Lotrel)

Atenolol/Chlor

(Tenoretic) Bisoprolol/HCTZ (Ziac)

Captopril/HCTZ

(Capozide)

Lisinopril/HCTZ (Zestoretic)

Losartan/HCTZ (Hyzaar)

Mga Gamot sa Awtonomiko at Sentro'ng Sistema ng Nerbiyo

Ketoprofen (Orudis) Meloxicam (Mobic) Naproxen (Naprosyn) Naproxen Sod.

(Anaprox)

Pang-alis ng Kirot

Salsalate (Disalcid)

Panlaban sa

Kombulsiyon Carbamazepine

(Tegretol)
Clonazepam (Klonopin)

Glonazepam (Klonop Gabapentin Cap

(Neurontin)

Gabapentin Tab

(Neurontin)

Phenobarbital Phenytoin 100mg

(Dilantin)

Valproic Acid (Depakene)

Panlaban sa Parkinson

Benztropine Mesylate (Cogentin)

Pang-alis ng Balisa,

Pampakalma, Pampatulog

26

Alprazolam (Xanax) Buspirone (Buspar) Chlordiazepoxide (Librium)

Diazepam (Valium)

Lorazepam (Ativan)

DMARDS

Hydroxychloroquine (Plaquenil) Methotrexate Sulfasalazine/ Sulfasalazine EC (Azulfidine)

Migraine

Sumatriptan (Imitrex)

Pang-terapyutika sa Pag-iisip, Panlaban sa Depresyon

Amitriptyline (Elavil) Citalopram (Celexa)

Doxepin (Sinequin) Fluoxetine Caps

(Prozac)

Imipramine Tab (Tofranil)

Nortriptyline (Pamelor) **Psychotherapeutic**

Antidepressants

Sertraline (Zoloft) Trazodone (Desyrel)

Pang-terapyutika sa Pag-iisip, Panlaban sa Depresyon

Lithium Carbonate 300mg

Gamot Laban sa Sikotiko

Fluphenazine (Prolixin) Haloperidol (Haldol) Risperidone (Risperdal) Autonomic and Central Nervous System Agents Agentes Para el Sistema Autónomo y Sistema Nervioso Central

> Analgesics, Non-Narcotic Butalb/APAP/Caffeine Tab (Fioricet) Tramadol (Ultram) Analgesics.

Nonsteroidal Anti-Inflammatory

Diclofenac Sodium

(Voltaren)

Flurbiprofen (Ansaid) Ibuprofen (Motrin)

Indomethacin (Indocin) Ketoprofen (Orudis)

Meloxicam (Mobic)
Naproxen (Naprosyn)

Naproxen Sod. (Anaprox)

Analgesics, Salicylates

Salsalate (Disalcid) Anticonvulsants

Carbamazepine (Tegretol)

Clonazepam (Klonopin) Gabapentin Cap

(Neurontin)

Gabapentin Tab (Neurontin)

Phenobarbital
Phenytoin 100mg
(Dilantin)
Valproic Acid
(Depakene)

Antiparkinson

Benztropine Mesylate (Cogentin)
Anxiolytics.

Sedatives, and Hypnotics

Alprazolam (Xanax) Buspirone (Buspar) Chlordiazepoxide

(Librium)

Diazepam (Valium) Lorazepam (Ativan)

DMARDS

Hydroxychloroquine (Plaquenil) Methotrexate

Sulfasalazine/ Sulfasalazine EC

(Azulfidine) Migraine

Sumatriptan (Imitrex)
Psychotherapeutic

Antidepressants

Amitriptyline (Elavil) Citalopram (Celexa) Doxepin (Sinequin) Fluoxetine Caps (Prozac) Imioramine Tab

(Tofranil) Nortriptyline (Pamelor)

 Autonomic and Central Nervous System Agents Agentes Para el Sistema Autónomo y Sistema Nervioso Central

Psychotherapeutic

Antidepressants
Sertraline (Zoloft)

Trazodone (Desyrel)

Antimanic Agents

Lithium Carbonate 300mg

Antipsychotic Agents

Fluphenazine (Prolixin) Haloperidol (Haldol) Risperidone (Risperdal)

CardiovascularAgentsAgentes Cardiovasculares

Ace Inhibitors

Benazepril (Lotensin) Captopril (Capoten) Enalapril (Vasotec)

Lisinopril (Zestril) Ramipril (Altace)

Angiotensin II Receptor Blockers

Losartan (Cozaar)

Anti-Adrenergic Agents Beta-Adrenergic Blockers

Atenolol (Tenormin)

Carvedilol (Corea)

Labetalol (Trandate)

Metoprolol (Lopressor) Metoprolol Succinate

Tab SR 24hr

(Toprol XL)

Nadolol (Corgard)

Propranolol

(Inderal-Plain)

Sotalol (Betapace) Anti-Adrenergic

Blockers- Centrally Acting

Clonidine HCL Tabs Prazosin HCL Cap

Guanfacine

Anti-Adrenergic Blockers -

Peripherally Acting

Doxazosin Mesylate

(Cardura)

Terazosin (Hytrin)

Antiarrhythmics

Amiodarone 200mg (Cordarone)

Digoxin (Lanoxin)

Antilipemic Agents

Atorvastatin (Lipitor)

Fenofibrate Micronized Cap (Lofibra)

Gemfibrozil (Lopid)

Mga Gamot Laban sa Impeksiyon (Iniinom)

Erythromycin
Ethylsuccinate

Iba Pa'ng Panlabar

Iba Pa'ng Panlaban sa Impeksiyon

Clindamycin Erythromycin ES/ Sulfisoxazole

(Pediazole)

Isoniazid

Metronidazole (Flagyl)

Nitrofurantoin (Macrodantin.

(Macrodantin

Penicillins

Amoxicillin

Amoxicillin Suspension

Ampicillin

Penicillin VK

Penicillin Suspension

Quinolones

Ciprofloxacin Tabs (Cipro)

Sulfonamides

TMP-SMX (Septra)
TMP-SMX DS

(Septra DS)

Tetracyclines

Doxycycline (Vibramycin)

Tetracycline

Laban sa Singaw

Fluconazole Tabs (Diflucan)

Ketoconazole 200mg (Nizoral) Nystatin Susp. (Mycostatin) Terbinafine 250mg (Lamisil)

Mga Gamot Pangkontra sa Mikrobyo

Acyclovir (Zovirax)

Mga Gamot Awtonomika at Sentro'ng Sistema ng Nerbiyo

> Pang-alis ng Kirot, Narkotiko

APAP/Codeine (Tylenol w/Codeine) APAP/Hydrocodone

(Norco)

ASA/Codeine

Butalbital-Aspirin-Caffeine Cap 50-325-

40mg

Pang-alis ng Kirot, Hindi-Narkotiko

Butalb/APAP/Caffeine

Tab (Fioricet)
Tramadol (Ultram)
Pang-alis ng Kirot.

Walang Isteroyd, Panlaban sa Pamamaga

Diclofenac Sodium

(Voltaren)

Flurbiprofen (Ansaid)

Ibuprofen (Motrin)
Indomethacin (Indocin)

Janumet Januvia Kombialvze™ XR Metformin (Glucophage) Metformin Extended Release (Glucophage XR) Metformin/Glipizide (Metaglip) Metformin/Glvburide (Glucovance) Nateglinide (Starlix) Onglyza Pioglitazone (Actos) Pioglitazone/Glimpiride (Duetact) Pioglitazone/Metformin (Actos Met)

Mga Produkto'ng Pampatigil ng Pagdura at Ubo

Benzonatate Caps
(Tessalon Perles)
Guaifenesin/Codeine
(Robitussin AC)
Guaifen/Pseudo/Cod.
(Robitussin DAC)
Hydrocodone/
Homatropine
(Hycodan)
Promethazine Syrup
(Phenergan)

Ang mga kahulugan ng mga gamot ay nakalista sa likod ng libreto.

Promethazine/DM (Phenergan DM) Prometh/Codeine (Phenergan/Codeine) Prometh/Phen/Cod. (Phenergan VC/Cod) Prometh/Phenyleph (Phenergan VC)

Mga Gamot Laban sa Impeksiyon (Iniinom)

Anthelmintics Mebendazole (Vermox) Antibayotiko

Cephalosporins

Cephalexin Capsules Cephalexin Suspension

Macrolides

Azithromycin (Tri-Pack, Z-Pak)

Macrolides

Azithromycin
Suspension
(Zithromax Pediatric
Suspension)
Erythromycin Stearate
Erythromycin Base

Cardiovascular Agents Agentes Cardiovasculares

Lovastatin (Mevacor) Pravastatin (Pravachol) Simvastatin (Zocor)

Calcium Channel Blockers

Amlodipine (Norvasc)
Diltiazem Tabs
(Cardizem)
Felodipine Tab SR 24hr
(Plendil)
Nicardipine (Cardene)
Verapamil (Calan)
Verapamil SR
(Calan SR)

Combination Antihypertensives

Amlodipine/Benazepril (Lotrel) Atenolol/Chlor (Tenoretic) Bisoprolol/HCTZ (Ziac) Captopril/HCTZ (Capozide) Lisinopril/HCTZ (Zestoretic) Losartan/HCTZ (Hyzaar)

Diuretics

Bumetanide (Bumex) Chlorthalidone (Hygroton) Furosemide (Lasix) HCTZ/Triamterene (Maxzide) Hydrochlorothiazide Indapamide (Lozol) Spironolactone (Aldactone) Spironolactone/HCTZ (Aldactazide)

Coagulation Agents

Aspirin-Enteric Coated 81mg & 325mg Clopidogrel (Plavix 75mg) Warfarin Sodium (Coumadin)

Potassium Replacement

Potassium Chloride CR 8meq (Klor-Con) Potassium Chloride CR 10meq & 20meq (K-Dur)

Vasodilators

Hydralazine (Apresoline) Isosorbide Din. Oral (Isordil) Isosorbide Mononitrate (Imdur) Nitroglycerin Sublingual (Nitrostat)

Dermatologicals Dermatológico

Topical Antibiotics Gentamicin Oint. SSD Cream (Silvadene)

Fungicides Clotrimazole

Betamethasone

(Lotrisone)

Ketoconazole Cream

2% (Nizoral)

Nystatin

Nystatin/Triamcinolone (Mycolog II)

Topical Anti-Inflammatory

Agents

High Potency

Betamethasone Diprop.
Augmented Cream

0.05% (Diprolene AF) Betamethasone Val.

0.1% (Valisone)

Fluocinonide

Triamcinolone Acet 0.5%

Highest Potency

Clobetasol Propionate (Temovate)

Intermediate Potency

Betamethasone Val. 0.1% Cream

(Valisone)

Fluocinolone Acetonide 0.025% (Synalar) Triamcin, Acet 0.025%

8 0.1% (Aristocort)

Low Potency

Desonide

(Tridesilon/Desowen)

Fluocinolone Acetonide 0.01% (Synalar)

Hydrocortisone 2.5%

Gastrointestinal

Agents

Agentes

Gastrointestinales

Antiemetic/ Antivertigo

Meclizine (Antivert) Metoclopramide

(Reglan)

Prochlorperazine

(Compazine)

Promethazine

25mg Tabs

Antispasmodic/

GI Motility

Clidinium/

Chlordiazepoxide

(Librax)

Dicyclomine (Bentyl)

Diphenox/Atropine (Lomotil)

Loperamide (Imodium)

LISTAHAN NG MGA GAMOT SA BOTIKA SA CULINARY

Ang mga kahambing na may pangala'ng tatak na mga gamot ay ipinakikita sa panaklong kasunod ng pangkaraniwa'ng salin

Mga Gamot LabanSa Dyabetes

Agent

Accu-Chek

Blood Glucose Meters/

Test Strips

Alcohol Swabs

Glucagon Kit

Insulin Syringes

Lancets

OneTouch

Blood Glucose Meters/

Test Strips

Pen Needles

Mga Pang-iniksiyon (Insulin)

Bydureon Byetta

Call Catamaran at 1-866-611-5960 to find out if there is a generic version available for name-brand prescriptions. Lantus Novolin Novolog Symlin

Iniinom

Acarbose (Precose)
Glimepiride (Amaryl)

Glipizide (Glucotrol)

Glipizide Extended

Release (Glucotrol XL)

Glyburide

(Micronase/DiaBeta) Glyburide Micronized

(Glynase)

Tawagan ang
Catamaran sa
1-866-611-5960
upang malaman
kung mayroo'ng
pangkaraniwa'ng
salin na makukuha
para sa may
pangala'ng tatak na
mga reseta.

NOTES

22

Gastrointestinal **Agents Agentes Gastrointestinales**

Hyoscyamine 0.125mg (Levsin & Levsin SL) Hyoscyamine 0.375mg ER (Levbid/Levsinex)

Antiulcer

Cimetidine 300mg, 400mg & 800mg (Tagamet) Famotidine (Pepcid) Ranitidine (Zantac) Other GI Products

Lactulose (Chronulac) Polyethylene Glycol 3350 Oral Powder (Miralax)

Glucocorticoids Glucocorticoides

Hydrocortisone 10mg & 20mg Methylprednisolone Dosepak (Medrol) Prednisone Prednisolone Liquid

Hormones **Hormonas**

Estrogens

Estradiol (Estrace) Estropipate (Ortho Est/Ogen)

Progestins Medroxyprogesterone Acetate (Provera) Anti-Estrogen Tamoxifen **Oral Contraceptives**

Bi-Phasic Tri-Phasic (Tri-Sprintec & Trinessa)

Miscellaneous **Agents** Agentes Misceláneo

Alendronate 35mg & 70mg (Fosamax) Allopurinol (Zyloprim) Aluminum Chloride Sol. (Drysol) Chlorhexidine Rinse (Peridex) Folic Acid Hemorrhoidal HC Supp. Lidocaine Viscous Oxybutynin Chloride Tablets (Ditropan) Phenazopyridine (Pyridium)

Miscellaneous Agents Agentes Misceláneo

PolyVit/FI (PolyViFlor) Prenatal Plus Tabs (Stuartnatal Plus) Proctosol HC Cream Terconazole Vaginal (Terazol) Triamcin/Orabase (Kenalog/Orabase)

Nasal Allergy

Fluticasone Nasal (Flonase) Flunisolide Nasal Spray 0.025% (Nasalide & Nasarel)

Prostate

Finasteride Tab 5mg (Proscar) Tamsulosin Cap (Flomax)

Opthalmics Oftálmicos

Anti-Infective Agents
Erythromycin Oint.
Gentamicin Oint.
Gentamicin Sol.
Polymyxin-B Sulfate/
Trimethoprim (Polytrim)
Sulfacetamide Soln
10% (Sulamyd/
Bleph 10)
Tobramycin Drops

(Tobrex - Drops Only) Anti-Inflammatory Agents Fluorometholone (FML) Prednisolone Acetate (Pred Forte)

Anti-Infective and Anti-Inflammatory Combinations

Neomycin-Polymyxin-Dexamethasone Ophth Susp 0.1% Polymyxin-B/Neomycin/ Dex Oint. 0.1% (Maxitrol) Anti-Glaucoma Agents

Latanoprost Ophth Soln (Xalantan) Timolol Solution (Timoptic)

OTICS ÓTICOS

Acetic Acid (Vosol) Antipyrine/Benzocaine

Respiratory Asthma Asma Respiratorios

Agents Sympathomimetics

Albuterol 0.083% Inhaler Solution Albuterol Syrup (Proventil/Ventolin)

Asma Respiratorios:

- Anti-Inflamatorios—Corticosteroides: Medicamentos que detienen la expulsión de sustancias que causan inflamación (hinchazón) en el cuerpo.
- Derivados De Xantina: Medicamentos que mejoran la respiración al abrir las vías aéreas en los pulmones; se utilizan en el tratamiento del asma, la bronquitis crónica, y la enfisema (una enfermedad que causa la falta de respiración).

Relajantes Esqueletomusculares: Medicamentos que se utilizan para relajar ciertos músculos para poder aliviar la rigidez, el dolor y la incomodidad ocasionada por los esguinces, las torceduras, y otras lesiones musculares.

Agentes Para La Tiroides y Anti-Tiroides: Medicamentos que funcionan como reemplazo de una hormona que ayuda con la energía y el metabolismo del cuerpo, la cual normalmente se produce en la glándula tiroidea. Esta medicina se toma cuando la tiroides no produce esta hormona en cantidad suficiente por si sola.



Agentes Para el Sistema Autónomo y Sistema Nervioso Central: Medicamentos que tratan los trastornos del sistema nervioso central (incluye el cerebro y los nervios de la espina dorsal) y del sistema nervioso autónomo (incluye los nervios de movimiento y de los sentidos como los del tacto y del dolor). Esta categoría incluye medicinas para el dolor; fármacos contra la ansiedad y depresión y los somníferos; medicamentos contra la epilepsia y las convulsiones así como para la enfermedad Parkinson.

Agentes Cardiovasculares: Medicamentos para el tratamiento de la hipertensión (alta presión arterial) y las afecciones cardíacas tales como la insuficiencia cardíaca.

Dermatológico: Medicamentos utilizados para tratar condiciones que afectan la piel.

Agentes Gastrointestinales: Medicamentos para el sistema digestivo que controlan la acidez y el reflujo estomacal (ardor de estomago) en el cuerpo, y mejoran el movimiento de alimentos por el tracto gastrointestinal.

Glucocorticoides: Medicamentos que tienen un efecto anti-inflamatorio (disminuyen la hinchazón).

Hormonas: Químicos producidos en el cuerpo que ayudan a regular las funciones corporales, incluyendo el metabolismo (la cantidad de energía que quema su cuerpo para mantenerse a si mismo), el crecimiento y la reproducción.

Oftálmicos: Medicamentos que tratan varias afecciones de los ojos incluyendo las infecciones y el glaucoma.

ÓTICOS: Medicamentos que se utilizan en el tratamiento de varias afecciones de los oídos.

Asma Respiratorios:

 Simpaticomiméticos: Medicamentos que relajan los músculos de las vías respiratorias y aumentan el flujo de aire los pulmones.

Respiratory Asthma Asma Respiratorios

Agents Sympathomimetics Ipratropium Nebulizer Solution

Ipratropium/Albuterol Nebulizer Solution 0.5-2.5mg/3ml (DuoNeb)

Proair HFA Inhaler

Anti-Inflammatory--Corticosteroids

Budesonide Nebulizer Suspension (Pulmicort)

Xanthine Derivatives

Theophylline SR Tabs 300mg & 400mg

Skeletal Muscle Relaxants Relajantes Esqueletomusculares

Carisoprodol (Soma) Cyclobenzaprine (Flexeril) Diazepam (Valium)

Thyroid and Antithyroid Agents Agentes Para La Tiroides y Anti-Tiroides

Thyroid
Levothyroxine
Propylthiouracil 50mg

Antidiabetic Agents: Medications that help a person with diabetes to control glucose (sugar) in the blood. This includes insulin and oral (mouth) hypoglycemic agents (medications to lower blood sugar).

Antihistamine Decongestants: Medications used to treat allergies and colds. A decongestant is a medication that shrinks swollen tissues in the nose and makes it easier to breathe.

Anti-Infective Agents (Oral): Medications that treat bacterial infections.



Antiviral Agents: Medications that treat or control virus infections.

Autonomic & Central Nervous System Agents:

Medications that treat disorders of the central nervous system (includes the brain and nerves in the spine) and the autonomic nervous system (includes nerves for motion and sensations such as touch and pain). This category includes pain medications; drugs for anxiety, depression and sleep; drugs for epilepsy and convulsions as well as Parkinson's disease.

Cardiovascular Agents: Medications used in the treatment of hypertension (high blood pressure) and heart conditions such as heart failure.

Dermatologicals: Medications used in the treatment of conditions that affect the skin.

Gastrointestinal Agents: Medications for the digestive system that control stomach acidity and reflux (heart burn) in the body, and improve flow of food through the gastrointestinal tract.

Glucocorticoids: Medications that have anti-inflammatory (reduces swelling) effects.

Hormones: Chemicals made in the body that help regulate body functions, including metabolism (the amount of energy your body burns to maintain itself), growth and reproduction.

Opthalmics: Medications that treat various conditions of the eyes including infections and glaucoma.

OTICS: Medications used to treat various conditions of the ears.

Respiratory Asthma:

- Sympathomimetics: Medications that relax muscles in the airways and increase air flow to the lungs.
- Anti-Inflammatory—Corticosteroids: Medications to stop the release of substances that cause inflammation (swelling) in the body.

Respiratory Asthma:

 Xanthine Derivatives: Medications used to improve breathing by opening air passages in the lungs; used in the treatment of asthma, chronic bronchitis, and emphysema (a disease that causes shortness of breath).

Skeletal Muscle Relaxants: Medications that are used to relax certain muscles in order to relieve the stiffness, pain and discomfort caused by strains, sprains, or other muscle injuries.

Thyroid & Antithyroid Agents: Medications that work as a replacement for a hormone that helps with the body's energy and metabolism, normally produced by the thyroid gland. This medicine is taken when the thyroid does not produce enough of this hormone on its own.

Definiciones de Medicamentos

Agentes Antidiabéticos: Medicamentos que ayudan a las personas con diabetes a controlar la glucosa (azúcar) en la sangre. Esto incluye la insulina y los agentes hipo-glicémicos tomado por la boca, (medicamentos para disminuir el azúcar en la sangre).

Descongestionantes Antihistamínicos: Medicamentos utilizados para tratar las alergias y los resfriados. Un descongestionante es un medicamento que reduce la hinchazón de los tejidos en la nariz y permite que sea más fácil respirar.

Agentes Anti-Infecciosos (Orales): Medicamentos que tratan las infecciones bacterianas.

Agentes Antivirales: Medicamentos que tratan o controlan las infecciones virales.